

# Index to Volume 73, 1989

THE MODERN LANGUAGE JOURNAL

## AUTHORS AND ARTICLES

- Avelar-Lasalle, Robin (see Huebner).  
 Azevedo, Margarita (see Huebner).  
 Bartolome, Lilia (see Huebner).  
 Benseler, David P. *Doctoral Degrees Granted in Foreign Languages in the United States: 1988* 315  
 Birkbichler, Diane W. *MLJ Reviews* 74, 201, 342, 483  
 Carrell, Patricia L. *Metacognitive Awareness and Second Language Reading* 121  
 Chartrand, Louise (see Genesee).  
 Crookall, David (see Oxford).  
 Davis, James N. *The Act of Reading in the Foreign Language: Pedagogical Implications of Iser's Reader-Response Theory* 420  
 ———. *Facilitating Effects of Marginal Glosses on Foreign Language Reading* 42  
 Dechert, Christiane & Peter Kastner. *Undergraduate Student Interests and the Cultural Context of Textbooks of German* 178  
 Draper, Jamie B. *Efforts to Overcome Crisis: A Survey of Teacher Availability in the States* 264  
 Ehrman, Madeline & Rebecca Oxford. *Effects of Sex Differences, Career Choice, and Psychological Type on Adult Language Learning Strategies* 1  
 Eliason, Walter. *People: Thank You, Paul W. Peterson* 249  
 Garfinkel, Alan. *MLJ Notes & News* 58, 192, 332, 472  
 Genesee, Fred, Naomi E. Holobow, Wallace E. Lambert & Louise Chartrand. *Three Elementary School Alternatives for Learning through a Second Language* 250  
 Holobow, Naomi E. (see Genesee).  
 Huebner, Thom, Lilia Bartolome, Roben Avelar-Lasalle & Margarita Azevedo. *Integrating Language Education, Teacher Training, and University-School Collaboration: A Pilot Project* 23  
 Kastner, Peter (see Dechert).  
 Kern, Richard G. *Second Language Reading Strategy Instruction: Its Effects on Comprehension and Word Inference Ability* 135  
 Koike, Dale April. *Pragmatic Competence and Adult L2 Acquisition: Speech Acts in Interlanguage* 279  
 Kramsch, Claire J. *People: Wilge M. Rivers on Her Retirement* 53  
 Krashen, Stephen. *We Acquire Vocabulary and Spelling by Reading: Additional Evidence for the Input Hypothesis* 440  
 Lambert, Wallace E. (see Genesee).  
 Lapkin, Sharon (see Swain).  
 Long, Donna Rescigh. *Second Language Listening Comprehension: A Schema-Theoretic Perspective* 32  
*MLJ Readers' Forum* 465  
 Nostrand, Howard Lee. *Authentic Texts and Cultural Authenticity: An Editorial* 49  
 Nyikos, Martha (see Oxford).

- Oxford, Rebecca (see Ehrman).  
 ——— & David Crookall. *Research on Language Learning Strategies: Methods, Findings and Instructional Issues* 404  
 ——— & Martha Nyikos. *Variables Affecting Choice of Language Learning Strategies by University Students* 291  
 Rubinfeld, Stephen A. (see Stone).  
 Samimy, Keiko Komiya. *A Comparative Study of Teaching Japanese in the Audio-Lingual Method and the Counseling-Learning Approach* 169  
 Saporta, Sol. *Foreign Language Departments and Ethics: An Editorial* 119  
 Scott, Virginia M. *An Empirical Study of Explicit and Implicit Teaching Strategies in French* 14  
 Shaffer, Constance. *A Comparison of Inductive and Deductive Approaches to Teaching Foreign Languages* 395  
 Stone, Gregory B. & Stephen A. Rubinfeld. *Foreign Languages and the Business Curriculum: What Do the Students Think?* 429  
 Swaffar, Janet K. *Competing Paradigms in Adult Language Acquisition* 301  
 Swain, Merrill & Sharon Lapkin. *Canadian Immersion and Adult Second Language Teaching: What's the Connection?* 150  
 Walz, Joel. *Context and Contextualized Language Practice in Foreign Language Teaching* 160

## AUTHORS AND EDITORS OF BOOKS REVIEWED

- Ahrens-Kramer, Renate (see Trim).  
 Altemoeller, Eva-Maria. *Fragenspiel für den Unterricht zur Förderung der spontanen Mündlichen Ausdrucksfähigkeit* 230  
 Altenhuber-Sallaberger, Isabella (see Borbein).  
 Althen, Gary. *American Ways: A Guide for Foreigners in the US* 353  
 Altman, Roann (see Murphy).  
 Andrade, Magdalena (see Terrell).  
 André, Alain (see Nony).  
 Arnberg, Lenore. *Raising Children Bilingually (the Pre-School Years)* 209  
 Austin, Clyde N. *Cross-Cultural Reentry* 75  
 Azevedo, Milton M. (see Rivers).  
 Bacheller, Franklin I. *Start Writing* 214  
 Bajard, Jean-Pierre & Christiane Sibicude. *Les affaires en français* 220  
 Baker, Colin. *Key Issues in Bilingualism and Bilingual Education* 350  
 Barlow, Michael. *Working with Computers: Computer Orientation for Foreign Students* 75  
 Barnes, Gregory A. (see Finger).  
 Baruch, E. et al. *Deutsch at your Fingertips* 214  
 Bas, Joe & George Iwanaga. *Manual de Términos Literarios* 106

- Baudoin, Margaret E., Ellen S. Bober, Mark A. Clarke, Barbara K. Dobson & Sandra Silberstein. *Reader's Choice*, 2nd ed. 215
- Beile, Werner & Alice Beile. *Deutsch einfach 1* 367
- Benjamin, Carmen (see Butt).
- Benseler, David P., Walter F. W. Lohnes & Valters Nollendorfs. *Teaching German in America* 231
- Bereiter, Carl & Marlene Scardamalia. *The Psychology of Written Composition* 74
- Berai, Janet Politi (see Maxwell).
- Berns, Margie S. (see Savignon).
- Le Bescherelle 2. *L'orthographe pour tous* 503
- Bethin, Christina (see Krzyzanowski).
- Birckbichler, Diane W. *Proficiency, Policy and Professionalism in Foreign Language Education* 347
- Bitekhtina, G., D. Davidson, T. Dorofeyeva & N. Fedyanina. *Russian: Stage One* 526
- Blasco, Carolina Ortiz (see Halm).
- Boban, Vjekoslav & John Pheby. *The Oxford-Duden Pictorial Serbo-Croat & English Dictionary* 385
- Bober, Ellen S. (see Baudoin).
- Bobrinskoy, Tania & Irina Gsovskaya. *How to Pronounce Russian Correctly* 95
- Bongaerts, Theo (see Van Els).
- Borbein, Volker, Jean Laubepin, Marie-Louise Parizet & Isabella Altenhuber-Sallaberger. *Le français actif* 504
- Bochma, Nel, Kees van Eunen, Rinny Huizinga & Tineke Ris. *Lesen, na und?* 234
- Boylan, Patricia, Dorothy A. Rissel & John A. Lett, Jr. *¡En Directo! Spanish in Action: A Beginning Course* 236
- Bragger, Jeanette D. & Donald Rice. *Allons-y*, 2nd ed. 356
- Brown, James Dean. *Understanding Research in Second Language Learning* 483
- Bruchet, Jeanine. *Voyage à Villers* 357
- . *à mon avis* 357
- Bruno, Mya (see Giannetti).
- Bugnion, Marie-Helene (see Terrell).
- Buhlmann, Rosemarie & Anneliese Fearn. *Handbuch des Fachsprachunterrichts* 366
- Bull, Peter (see Roger).
- Burunat, Silvia, Julio Burunat & Elizabeth D. Starcevic. *El español y su sintaxis* 105
- Butt, John & Carmen Benjamin. *A New Reference Grammar of Modern Spanish* 237
- Caballero, Alfredo A. & Humberto A. Schifini. *The English-Spanish Real Estate Dictionary* 532
- Calvé, Pierre & Anthony Mollica. *Le Français langue seconde: des principes à la pratique* 85
- Cargill, Carol. *A TESOL Professional Anthology* 484
- Carrell, Patricia L., Joanne Devine & David E. Eskey. *Interactive Approaches to Second Language Reading* 201
- Carrera-Hanley, Teresa (see Valette).
- Cervantes, Jose Ramos & Alfonso Vasseur Walls. *Spanish and English Dictionary* 238
- Chamberlain, Jeffrey T. (see Omaggio).
- Chang-Rodriguez, Raquel & Malva E. Filer. *Voces de Hispanoamérica: antología literaria* 385
- Chevillot, Frederique (see Omaggio).
- Cicurel, Francine, Elisabeth Pedoya & Remy Porquier. *Communiquer en Français* 357
- Clarke, Mark A. (see Baudoin).
- Clausing, Gerhard & Lana Rings. *Deutsch natürlich* 513
- Collie, Joanne & Stephen Slater. *Literature in the Language Classroom* 342
- Collis, Harry. *101 American English Idioms* 354
- Coombs, Virginia M. (see Moeller).
- Convert-Chalmers, Claudine (see Terrell).
- Corbeil, Jean-Claude & Mein-ven Lee. *The Facts on File English/Chinese Visual Dictionary* 353
- Cotton, Eleanor Greet & John M. Sharp. *Spanish in the Americas* 239
- Coulont-Henderson, Françoise (see Omaggio).
- Curry, J. Richard (see Serpa).
- Dakubu, M. E. Kropp. *The Languages of Ghana* 208
- Dalbor, John B. (see Yates).
- Damblemont, Armelle. *Le français pour la profession* 505
- Darcey, John M. *The Language Teacher* 485
- Darst, David H. *Sendas literarias: España* 99
- . (see Mullen).
- Da Silva, Zenia Sacks. *A Concept Approach to Spanish*, 4th ed. 239
- Davidson, D. (see Bitekhtina).
- Davis, Betsy (see Rogerson).
- Davis, Paul & Mario Rinvoluci. *Dictation* 486
- De Mente, Boye. *Discovering Cultural Japan* 376
- . *Japanese Etiquette & Ethics in Business*, 5th ed. 95
- . *Korean in Plain English* 377
- Desrosiers, Nicole (see Furstenberg).
- Devine, Joanne (see Carrell).
- Dietiker, Simone Renaud. *En Bonne Forme*, 4th ed. 85
- Dietrich, Vera (see Fischer).
- Dobson, Barbara K. (see Baudoin).
- Doff, Adrian. *Teach English: A Training Course for Teachers* 343
- Dollenmayer, David B. & Thomas S. Hansen. *Neue Horizonte*, 2nd ed. 367
- Dominicis, Maria Canteli (see Nicholas).
- Donohue, William A. (see Ellis).
- Dorofeyeva, T. (see Bitekhtina).
- Doyé, Peter. *Typologie der Teaufgaben für den Unterricht Deutsch als Fremdsprache* 369
- Dubin, Fraida & Elite Olshtain. *Course Design: Developing Programs & Materials for Language Learning* 76
- Duran, Richard P. (see Freedle).
- Egasse, Jeanne (see Terrell).
- Ellis, Donald G. & William A. Donohue. *Contemporary Issues in Language and Discourse Processes* 202
- Éltető, Lajos J. (see Perczelényi-Pintér).
- Esarey, Gary (see Rogerson).
- Eskey, David (see Carrell).
- Espeseth, Miriam (see Petit).
- Extra, Guus (see Van Els).
- Faerch, Claus & Gabriele Kasper. *Introspection in Second Language Research* 77
- Faria, Hugo J. (see Fryer).
- Fearn, Anneliese (see Buhlmann).
- Fedyanina, N. (see Bitekhtina).
- Filer, Malva E. (see Chang-Rodriguez).
- Finger, Alexis Gerard & Gregory A. Barnes. *Let's Laugh Together* 499
- Fischer, Gerhard & Vera Dietrich. *No Future??—Nein Danke!!* 370

- Forrester, Anthony. *Frontiers* 219
- Freedle, Roy O. & Richard P. Duran. *Cognitive and Linguistic Analyses of Test Performance* 202
- . *Recits divertissants* 360
- Frobose, Mark. *Practicamos más español* 241
- Fryer, T. Bruce & Hugo J. Faria. *Talking Business in Spanish* 532
- Furniss, Graham & Philip J. Jaggar. *Studies in Hausa Language & Linguistics* 519
- Furstenberg, Gilberte & Nicole Desrosiers. *En Direct* 359
- Galanti, Marie. *En Mouvement*, 2nd ed. 87
- Geller, Judy (see Met).
- Geno, Marie Gontier. *A la française* 222
- Genzmer, Herbert (see Terrell).
- Gera, Magdolna (see Pereszlenyi-Pintér).
- Gerber, Margy et al. *Studies in GDR Culture and Society* 7 90
- . *Studies in GDR Culture and Society* 6 373
- Giangrande, Lawrence. *Latin in the Service of English* 83
- Giannetti, George & Mya Bruno. *Un Kaleidoscope de mots* 360, 506
- Gill, Mary McVey, Brenda Wegmann & Teresa Méndez-Faith. *En contacto: Gramática en acción*, 3rd ed. 243
- Girault, O. & D. Nony. *Civilisation et langue françaises: Situations et Techniques Commercial* 220
- Gleason, Jean Berko. *You Can Take It With You* 487
- Gobert, David (see Oudot).
- Goczolowa, Zofia (see Rudzka).
- Gomez, Jose Amodia, John Pride & Saxon Menne. *Practice & Improve Your Spanish* 387
- . *Practice & Improve Your Spanish Plus* 387
- González-Widel, María Victoria (see Heyck).
- Gribble, Charles E. *Reading Bulgarian Through Russian* 351
- Griole, Patrick. *Cadjins et créoles en Louisiane: Histoire et survivance d'une francophonie* 222
- Govskaya, Irina (see Bobrinskoy).
- Hajny, Peter F. & Horst Wirbelauer. *Lesekurs Deutsch* 234
- Halm, Wolfgang, Carolina Ortiz Blasco & Jennifer Jones. *Contact Spanish* 107
- Harbour, Leslie J. (see Omaggio).
- Harding, Edith & Philip Riley. *The Bilingual Family* 209
- Harris, Julian (see Knop).
- Häublein, Gernot, Theo Scherling & Gudrun Häusler. *Telefonieren. Schriftliche Mitteilungen* 232
- . *Gespräch. Besprechung. Diskussion* 232
- Häusler, Gudrun, Theo Scherling & Gernot Häublein. *Grammatik. Zeichensetzung: Schwerpunkte* 232
- . *Stellensuche. Bewerbung. Kündigung* 232
- Havranek, Gertraud. *Das Verbalssystem in der Lerner-sprache* 203
- Hawkin, Terry. *Deutsch Express* 371
- Hawkins, Eric. *Modern Languages in the Curriculum*, rev. ed. 344
- Heflin, William H., Jr. (see Rivers).
- Heilenman, L. Kathy, Isabelle Kaplan & Claude Tournier. *Voilà!* 507
- Heimlich, Joan & Susan D. Pittelman. *Semantic Mapping: Classroom Applications* 488
- Helbig, Gerhard. *Lexikon deutscher Partikeln* 514
- Hendrickson, James M. (see Labarca).
- Hershelman, Suzanne T. (see Rogerson).
- Hester, Ralph, Gail Wade & Gérard Jian. *Traits d'Union* 224
- . *Video for Traits d'Union* 508
- Heyck, Denis Lynn Daly & María Victoria González-Widel. *Tradición y cambio: Lecturas sobre la cultura latino-americana contemporánea* 532
- Hinke, C. J. & George Van Buren. *The Classical Wizard* 496
- Howard, Robert W. *Concepts and Schemata* 488
- Huizinga, Rinny (see Boschma).
- Ingram, Beverly & Carol King. *From Writing to Composing* 84
- Irons, Glenwood H. *Second Language Acquisition: Selected Readings in Theory and Practice* 344
- Itzkowitz, Norman (see Thomas).
- Iwanaga, George (see Bas).
- Jacobsen-Brown, Jane A., et al. *Viva el Español* 533
- Jacquet, Jacqueline & Michèle Pendanx. *A juste titre* 509
- Jaggar, Philip J. (see Furniss).
- Janssen-Van Dielen, Anne-Mieke (see Van Els).
- Jasnow, Carol (see Rogerson).
- Jian, Gérard (see Hester).
- Johnson, Dennis & Joan Young. *The Immigrant Experience* 355
- Johnston, Patricia A. *Traditio: An Introduction to the Latin Language and its Influence* 213
- Jones, Jennifer (see Halm).
- Jones, Leo & Victoria Kimbrough. *Great Ideas* 499
- Jung, Udo O. H. *An International Bibliography of Computer-Assisted Language Learning with Annotations in German* 345
- Justice, David. *The Semantics of Form in Arabic* 493
- Kaplan, Isabelle (see Heilenman).
- Karumanchiri, Luisa & Raffaella Maiguashca. *L'italiano d'oggi* 94
- Kasper, Gabriele (see Faerch).
- Kellny, Wafik W. H. *Language Communicative Needs* 489
- Kessel, Frank S. *The Development of Language and Language Researchers* 204
- Kimbrough, Victoria (see Jones, Leo).
- King, Carol (see Ingram).
- Klein, Francine Marie-Victoire (see Phillips).
- Kliment, Daniela T. (see Townsend).
- Knop, Constance, Julian Harris & André Lévêque. *Basic Conversational French* 502
- Knox, Edward & Huguette-Laure Knox. *Plus ça change* 510
- Kohl, Katrin (see Trim).
- Krahnke, Karl. *Approaches to Syllabus Design for Foreign Language Teaching* 78
- Krashen, Stephen D. *Second Language Acquisition and Second Language Learning* 483
- Krzyzanowski, Jerzy R., Zbigniew K. Mirski, Deborah W. Roney, Christina Y. Bethin & Wojciech A. Wierzewski. *OSU Materials for Polish Individualized Instruction* 381
- Kussi, Peter (see Townsend).

- Labarca, Angela & James M. Hendrickson. *Nuevas alturas* 388  
 ———. *Nuevas dimensiones* 388  
 Lalande, John F., II. *Shaping the Future of Foreign Language Education: FLES, Articulation, and Proficiency* 205  
 Lamm, Emma (see Vasilenko).  
 Lanier, Alison R. *Living in the USA*, 4th ed. 353  
 Laubepin, Jean (see Borbein).  
 Lebedeva, M. N. (see Pekhlianova).  
 Lee, Mein-ven (see Corbeil).  
 Leed, Richard L. (see Nakhimovsky).  
 Lenard, Yvone. *Parole et Pensée*, 5th ed. 361  
 Lett, John A., Jr. (see Boylan).  
 Lévêque, André (see Knop).  
 Liedloff, Helmut (see Moeller).  
 Littlejohn, Andrew. *Company to Company* 500  
 Liscinsky, Renée (see Phillips).  
 Lohnes, Walter F. W. (see Benseler).  
 Lotito, Barbara A. *Entre nosotros* 242  
 Lowe, Pardee & Charles W. Stansfield. *Second Language Proficiency Assessment* 489  
 Ludónyi, Juleanna Nódas (see Perezslényi-Pintér).  
 Maculaitis-Cooke, Jean & Mona Scheraga. *The Complete ESL/EFL Resource Book* 216  
 Maiguashca, Raffaella (see Karumanchiri).  
 Mallinckrodt, Anita M. *The Environmental Dialogue in the GDR* 515  
 Maxwell, Max & Janet Politi Berni. *Comment ça va?* 510  
 Mayer, Alois. *Everyday Situations in French* 225  
 McAuley, Tanya (see Townsend).  
 McGinnis, Scott (see Yao).  
 McGuirk, Russell. *Colloquial Arabic of Egypt* 493  
 McKee, Elaine (see Townsend).  
 McNeill, David. *Psycholinguistics* 79  
 Mebus, Gudula, Andreas Pauldrach, Marlene Rall & Dietmar Rösel. *Sprachbrücke: Deutsch als Fremdsprache* 233  
 Méndez-Faith, Teresa (see Gill).  
 Menne, Saxon (see Gomez).  
 Met, Myriam, Laurie Wellman & Judy Geller. *Easy English Learning Cards* 217  
 Miller, Roy Andrew. *Nihongo* 377  
 Miloslavskii, I. G. *Kratkaya Prakticheskaya Grammatika Russkogo Yazika* 384  
 Mirski, Zbigniew K. (see Krzyzanowski).  
 Moeller, Jack, Helmut Liedloff & Barbara Beckman Sharon. *Deutsch heute*, 4th ed. 372  
 Mok, Ellie Mao. *Chinese for Beginners and Advanced Beginners* 211  
 Mollica, Anthony (see Calvé).  
 ———. *A Touch of . . . Class!* 346  
 ———. *A Touch of . . . Class! Second Collection* 346  
 Moltz, Carol (see Rogerson).  
 Monnerie, Annie. *Le français au présent* 87  
 Mullen, Edward J. & David H. Darst. *Sendas literarias: Hispano-América* 99  
 Muñoz, Elias Miguel (see Terrell).  
 Murphy, Raymond & Roann Altman. *Grammar in Use* 501  
 Nakhimovsky, Alexander D. & Richard L. Leed. *Advanced Russian*, 2nd ed. 96  
 Neale-Silva, Eduardo (see Nicholas).  
 Neuner, Gerd, Theo Scherling, Reiner Schmidt & Heinz Wilms. *Deutsch aktiv Neu* 516  
 Newnham, Richard. *About Chinese* 494  
 Nicholas, Robert L., Maria Canteli Dominici & Eduardo Neale-Silva. *Motivos de Conversación* 390  
 Nikolai, Brigitte (see Terrell).  
 Nollendorfs, Valters (see Benseler).  
 Norris, William & Jeris E. Strain. *Charles Carpenter Fries: His "Oral" Approach for Teaching & Learning Foreign Languages* 490  
 Nony, Danièle & Alain André. *Littérature française* 511  
 Nony, D. (see Girault).  
 Nunan, David. *The Learner Centred Curriculum* 491  
 Nydell, Margaret K. *Understanding the Arabs: A Guide for Westerners* 348  
 Olshtain, Elite (see Dubin).  
 Omaggio, Alice, Jeffrey T. Chamberlain, Leslie J. Harbour, Frédérique Chevillot & Françoise Coulont-Henderson. *Kalidoscope: Grammaire en contexte* 225  
 Otman, Gabriel. *Essais: Aujourd'hui l'E.A.O., Demain l'E.I.A.O.* 227  
 ———. *La rue est à nous* 509  
 Oudot, Simone & David Gobert. *Conversational French* 228  
 Parizet, Marie-Louise (see Borbein).  
 Pauldrach, Andreas (see Mebus).  
 Paulston, Christina Bratt. *International Handbook of Bilingualism and Bilingual Education* 210  
 Payne, Jerry. *Colloquial Hungarian*, 2nd ed. 520  
 Pedoya, Elisabeth (see Cicurel).  
 Pekhlianova, K. I. & M. N. Lebedeva. *Grammatika Russkogo Yazika Fillyustratsiyakh* 383  
 Pendanx, Michèle (see Jacquet).  
 Penfield, Joyce. *The Media: Catalysts for Communicative Language Learning* 346  
 Perezslényi-Pintér, Mártha, Juleanna Nádas Ludányi, Lajos J. Éltető & Magdolna Gera. *OSU Hungarian Materials for Individualized Instruction* 520  
 Petit, Bernard. *The French Way* 228  
 ——— & Miriam Espeseth. *France From Within* 363  
 Pheby, John (see Boban).  
 Phillips, June K., Francine Marie-Victoria Klein & Renée Liscinsky. *Quoi de neuf? Language in Action: A Beginning Course* 88  
 Pirogova, Lidija T. *Conjugations of Russian Verbs*, 2nd ed. 527  
 Pittelman, Susan D. (see Heimlich).  
 Ponce de Leon, Jose Luis S. *El arte de la conversación, el arte de la composición*, 4th ed. 391  
 Porquier, Remy (see Cicurel).  
 Price, Robert F. (see Sljivic-Simsic).  
 Pride, John (see Gomez).  
 Provvedi-Fournier, Doriana. *Immagini d'Italia* 375  
 ———. *Italia allo specchio* 375  
 Racì, Ruth. *Just Listen 'n Learn German Plus* 517  
 ———. *Practice & Improve Your German* 518  
 ———. *Practice & Improve Your German Plus* 518

- Radelli, Gianfranco. *Italia in prospettiva* 375
- Rall, Marlene (see Mebus).
- Ramsey, Robert S. *The Languages of China* 212
- Rice, Donald (see Bragger & Schofer).
- Riley, Philip (see Harding).
- Rings, Lana (see Clausing).
- Rinvulcri, Mario (see Davis, Paul).
- Ris, Tineke (see Boschma).
- Rissel, Dorothy A. (see Boylan).
- Rivers, Wilga M. *Interactive Language Teaching* 78
- . *Teaching French: A Practical Guide*, 2nd ed. 89
- . Milton M. Azevedo & William H. Heflin, Jr. *Teaching Spanish: A Practical Guide*, 2nd ed. 244
- Roger, Derek & Peter Bull. *Conversation: An Interdisciplinary Perspective* 378
- Rogerson, Holly D., Betsy Davis, Gary Esarey, Suzanne T. Hershelman, Carol Jaanow, Carol Moltz, Linda M. Schmandt, Dorolyn A. Smith & Courtenay M. Snelings. *Words for Students of English* 217
- Roney, Deborah W. (see Krzyzanowski).
- Rosler, Dietmer (see Mebus).
- Rudzka, Brygida & Zofia Goczolowa. *wzrost Polakow* 235
- Sarner, Michele (see Terrell).
- Savignon, Sandra & Margie S. Berns. *Initiatives in Communicative Language Teaching* 206
- Scardamalia, Marlene (see Bereiter).
- Scheraga, Mona (see Maculaitis-Cooke).
- Schering, Theo (see Häusler, Häublein & Neuner).
- Schifini, Humberto A. (see Caballero).
- Schmandt, Linda M. (see Rogerson).
- Schmidt, John & Terry Simon. *Frontiers: An Active Introduction to English Grammar* 219
- Schmidt, Reiner (see Neuner).
- Schneider, Marshall J. & Irwin Stern. *Modern Spanish & Portuguese Literature* 389
- Schofer, Peter & Donald Rice. *Autour de la littérature* 229
- Seibert, Waltraud & Ulrich Stollenwerk. *Schritte/Pasos/Passi/Steps/Pas* 234
- Serpa, Vincent A., J. Richard Curry & Fausto Vergara. *Aquí, allá y acullá* 101
- Sevin, Dieter & Ingrid Sevin. *Zur Diskussion*, 3rd ed. 91
- Sharon, Barbara Beckman (see Moeller).
- Sharp, John M. (see Cotton).
- Sibieude, Christiane (see Bajard).
- Silberstein, Sandra (see Baudoin).
- Simon, Terry (see Schmidt).
- Slater, Stephen (see Collie).
- Sljivic-Simsic, Biljana, Robert F. Price & Krinka Vidakovic. *OSU Serbo-Croat Materials for Individualized Instruction* 529
- Smith, Dorolyn A. (see Rogerson).
- Smith, William Flint. *Modern Technology in Foreign Language Education: Applications and Projects* 207
- Snelings, Courtenay (see Rogerson).
- Somcynsky, Jean-François. *Les visiteurs du Pôle Nord* 512
- Sova, Milos (see Townsend).
- Sprankling, Iris (see Trim).
- Stansfield, Charles W. (see Lowe).
- Starcevic, Elizabeth D. (see Burunat).
- Stern, Irwin (see Schneider).
- Stollenwerk, Ulrich (see Seibert).
- Strain, Jeris E. (see Norris).
- Terrell, Tracy D., Claudine Convert-Chalmers, Marie-Helene Bugnion & Michele Sarner. *Deux mondes: A Communicative Approach* 364
- . Magdalena Andrade, Jeanne Egase & Elias Miguel Munoz. *Dos mundos: A Communicative Approach* 106
- . Erwin Tschirner, Herbert Genzmer & Brigitte Nikolai. *Kontakt: A Communicative Approach* 92
- Thomas, Alan R. *Methods in Dialectology* 379
- Thomas, Lewis V. *Elementary Turkish* 108
- Tournier, Claude (see Heilenman).
- Townsend, Charles, Elaine McKee, Tanya McAuley, Peter Kussi, Daniela T. Kliment & Milos Sova. *OSU Czech Materials for Individualized Instruction* 497
- Trim, John, Katrin Kohl, Renate Ahrens-Kramer & Iris Sprankling. *Ganz spontan* 374
- Truscott, Sandra. *Just Listen 'n Learn Spanish Plus* 245
- Tschirner, Erwin (see Terrell).
- Vaid, Jyotsna. *Language Processing in Bilinguals* 349
- Valdivieso, Jorge H. & L. Teresa Valdivieso. *Negocios y comunicaciones* 103
- Valdman, Albert. *Proceedings of the Symposium on the Evaluation of Foreign Language Proficiency* 81
- Valette, Jean-Paul, Rebecca Valette & Teresa Carrera-Hanley. *Situaciones* 102
- Van Buren, George (see Hinke).
- Van Els, Theo, Theo Bongaerts, Buus Extra, Charles Van Os & Anne-Mieke Janssen-Van Dielen. *Applied Linguistics & the Learning & Teaching of Foreign Languages* 81
- Van Eunen, Kees (see Boschma).
- Van Lier, Leo. *The Classroom and the Language Learner* 80
- Van Os, Charles (see Van Els).
- Vasconcellos, Muriel. *Technology as Translation Strategy* 246
- Vasilenko, Elena & Emma Lamm. *Russian on Your Own* 528
- . *Learning to Speak Russian* 528
- . *Learning to Read Russian* 528
- . *Russian-English Vocabulary* 528
- Vergara, Fausto (see Serpa).
- Vidakovic, Krinka (see Sljivic-Simsic).
- VOX *diccionario escolar de la lengua española* 104
- Wade, Gail (see Hester).
- Walls, Alfonso Vasseur (see Cervantes).
- Wegmann, Brenda (see Gill).
- Wellman, Laurie (see Met).
- Wierzewski, Wojciech A. (see Krzyzanowski).
- Williams, Colin H. *Language in Geographic Context* 380
- Wilms, Heinz (see Neuner).
- Win, David. *International Careers* 348
- Wing, Barbara H. *Listening, Reading, and Writing: Analysis & Application* 492
- Wirbelauer, Horst (see Hajny).

Yalden, Janice. <i>Principles of Course Design for Language Teaching</i>	82
Yao, Tao-chung & Scott McGinnis. <i>Let's Play Games in Chinese</i>	495
Yates, Donald A. & John B. Dalbor. <i>Imaginación y Fantasía</i> , 5th ed.	534
Young, Joan (see Johnson).	
Zhitkov, Boris. <i>Chto ya videl</i>	97

#### AUTHORS OF COMPUTER SOFTWARE REVIEWED

Noblitt, J. S., D. F. Sola & W. J. A. Pet. <i>Système-D: Writing Assistant for French</i>	362
Phillips, Robert & Paul LaReau. <i>On pratique le français</i>	98
Pusack, James. <i>DASHER Drills for Prego!</i>	525

## CSC is in March, 1990!

March 15-18, 1990  
Marriott City Center, Minneapolis, Minnesota

**Meet us in Minnesota!** The Central States Conference, Minnesota Council on the Teaching of Foreign Languages, and the twin cities of Minneapolis and St. Paul extend a friendly welcome to attend the 1990 CSC-MCTFL joint conference on March 15-18, 1990 at the Marriott City Center in Minneapolis, Minnesota. Outstanding speakers, over a hundred conference sessions, and scores of exhibits of the newest and best in language teaching texts, materials, equipment, travel-study programs, fund-raising ideas, and more. Conference preregistration—\$30 (\$40 on-site); workshops—\$15-\$30; hotel accommodations—\$68 per night single or double in a luxurious hotel.

**Exhibitor and advertiser packets** available now. Conference program, registration, and hotel reservation materials available in January, 1990. For information, please write:

Jody Thrush, CSC Executive/Director  
Madison Area Technical College  
3550 Anderson Street  
Madison, WI 53704

## SWCOLT in Albuquerque!



**Southwest Conference on Language Teaching**  
7th Annual Meeting, April 5-8, 1990, Holiday Inn Pyramid Hotel

*CHILE in the "Land of Enchantment"*

The Southwest Conference on Language Teaching invites you to its next meeting to be held jointly with the New Mexico Organization of Language Educators (NM-OLÉ) April 5-8, 1990 in Albuquerque.

Share and learn with colleagues from many levels and languages in the beautiful Southwest. Outstanding speakers, interesting sessions, exhibits of the latest teaching materials and equipment, and a friendly, collegial atmosphere will combine to attract hundreds of second and foreign language educators.

The Holiday Inn Pyramid is offering a special SWCOLT convention rate of \$61.00 single or double. Discount air fares also available through SWCOLT.

Join us for "CHILE: Current Highlights in Language Education" this spring! For more information, contact:

Jan Herrera, SWCOLT Executive Director  
13355 Albion Circle  
Thornton, CO 80241  
(303) 452-1308

